

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 75 (1987)

Heft: [4]

Artikel: Le carnet de FS

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-278262>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Il faut de tout pour faire



un comité. Celui qui s'est formé pour soutenir la candidature de Claude Ketterer aux élections municipales genevoises comporte, selon les déclarations de ses responsables à la *Tribune de Genève* du 20 février, un « noyau » de 8 hommes et 5 dames en supplément. « Elles ont du temps, et leur mission c'est de jauger dans les thés en ville l'effet Ketterer ». Et qui c'est, alors, qui fait les mises sous pli ?

Que fait votre femme



pendant que vous travaillez, que fait votre fille en sortant de l'école ? Supporterez-vous plus longtemps, messieurs, de ne pas contrôler 24 heures sur 24 l'emploi du temps des membres féminines de votre famille, au risque d'y perdre votre honneur ? Non. Vous répondrez donc à la petite annonce parue dans le journal zurichois *Fundgrueb*, vous offrant les services d'un détective privé pour mettre au pas les folles du logis...

Savez-vous pourquoi



de plus en plus de femmes exercent un emploi à l'extérieur de leur foyer ? Eh bien, c'est tout simple : les appareils ménagers coûtent cher. Pour pouvoir se les offrir, il faut bien gagner sa croûte ! Telle est du moins la théorie d'une distinguée rédactrice (le prénom n'y est pas, mais il semble bien que ce soit une dame) de la

feuille locale *Chênois*, qui s'interrogeait doctement, dans le numéro de janvier-février, sur le stress de la femme moderne. Pour conclure que cette dernière est sans doute moins satisfaite de son sort que l'heureuse ménagère d'autan...

Les femmes, c'est comme les voitures,

ça se fait conduire. C'est du moins ce que doit penser le journaliste de *24 Heures* qui, relatant, le 11 février, un procès sur une affaire de « mariage blanc », parlait de la séduction exercée sur un Helvète naïf par le « châssis » d'une belle étrangère. « Une carrosserie dont il n'aurait même pas profité... » Ça nous rappelle certaine émission de *Temps Présent* sur les Mauriciennes où l'un des hommes interviewés assimilait ces dernières à des 2 Chevaux, et les Suisses à des Mercedes.

A vos casseroles !

Tel est le cri du cœur que l'on perçoit entre les lignes d'un étonnant article paru dans la *Tribune de Genève* au moment de l'ouverture du Salon de l'Auto, et signé Alain Giroud. Prenant fait et cause pour le lobby automobile (c'est son droit, et là n'est pas la question), ce monsieur s'indigne de la proposition d'une « politicienne » (les guillemets sont de lui) alémanique tendant à abaisser la vitesse en ville à 30 km/h. Pour parler bagnole et pollution, proclame-t-il, il faut étudier le dossier. « Et ne pas se contenter de dire n'importe quoi entre la vaisselle de midi et le repassage de 17 h ». Mesdames, priez le ciel de ne pas vous trouver devant lui à un feu rouge, à moins d'avoir les cheveux très courts !

Petites annonces

Isolé dans la réserve du Creux-du-Van (NE), appartement dans ferme à louer à femme/s aimant les animaux et la nature. Tél. (038) 63 22 05, dès 19 heures.

WOMEN'S ENGLISH LANGUAGE SCHOOL

- * intensive English language courses
- * Study Skills for University/College
- * women's music, theatre, meetings
- * supportive learning environment
- * accommodation provided



contact: CESW
21 Monastery Street
Canterbury, Kent, England

Merci à toutes les lectrices

et aux quelques lecteurs qui prennent la peine de découper leurs journaux favoris pour alimenter cette rubrique !

Délai de rédaction
pour le numéro
de mai :
vendredi 10 avril

et le Mouvement féministe fondé en 1912 par Emilie Gourd

Soutenu par l'Association suisse pour les Droits de la Femme

Adresse du journal :
Case postale 323,
1227 Carouge/GE

Présidente du Comité du journal :
Martine Chaponnière

Rédactrice responsable :
Silvia Lempen

Equipe de rédaction : Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Martine Chaponnière, Corinne Chaponnière, Simone Chapius, Eliane Daumont, Odile Gordon-Lennox, Michèle Michelod

Correspondantes cantonales : Catherine Cossy (Suisse alémanique), Cilette Cretton (VS), Béatrice Geinoz (FR), Nicole Rohrbach (JU-BE), Françoise Linder (VS), Irène Brossard (NE)

Rédaction, services de presse : Silvia Lempen, (021) 29 51 21

Administration et abonnements : Elisabeth Hallauer, (022) 42 64 60

CCP : 12-11 791

Publicité : s'adresser à l'administration, (022) 42 03 15

Impression : Etablissements Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon

Graphisme de la couverture : Atelier Orange, Elisabeth Ray-Ruey, Nyon

Maquette : A. Stumpges

Editeur : Association « Femmes suisses et le Mouvement féministe » fondée en 1912, Genève

Abonnements : 1 an : Suisse Fr. 45.—

Etranger : Fr. 51.—
renouvelés d'office, sauf dénoncations préalables

Prix du numéro : Fr. 4.80

Copyright :

Femmes suisses ©, 1987

